

**DPF Power Clean**

Data di revisione: 15.12.2017

N. del materiale: 1310

Pagina 1 di 7

**SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa**
**1.1. Identificatore del prodotto**

DPF Power Clean

**1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**
**1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

|                        |                           |                               |
|------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| Ditta:                 | CTP GmbH                  |                               |
| Indirizzo:             | Saalfelder Strasse 35h    |                               |
| Città:                 | D-07338 Leutenberg        |                               |
| Telefono:              | +49 (0)36734 230-0        | Telefax: +49 (0)36734 230-22  |
| E-Mail:                | msds@bluechemgroup.com    |                               |
| Persona da contattare: | Jens Moeller, Dipl.-Chem. | Telefono: +49 (0)36734 230-19 |
| Internet:              | www.bluechemgroup.com     |                               |

**1.4. Numero telefonico di emergenza:** Per Germania: +49-361-730730 (24 ore/7 giorni)

**Ulteriori dati**

COD.: 33450, 33452, 33453, 33454, 33456, 33459

**SEZIONE 2: identificazione dei pericoli**
**2.1. Classificazione della sostanza o della miscela**
**Regolamento (CE) n. 1272/2008**

Categorie di pericolo:

Pericolo in caso di aspirazione: Asp. Tox. 1

Indicazioni di pericolo:

Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

**2.2. Elementi dell'etichetta**
**Regolamento (CE) n. 1272/2008**
**Componenti pericolosi da segnalare in etichetta**

Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, &lt; 2% Aromatics alkanes, c11-15-iso-solvent naphtha

**Avvertenza:** Pericolo

**Pittogrammi:**

**Indicazioni di pericolo**

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

**Consigli di prudenza**

|           |                                                                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P101      | In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. |
| P102      | Tenere fuori dalla portata dei bambini.                                                                 |
| P260      | Non respirare Vapore./Aerosol.                                                                          |
| P270      | Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso.                                                         |
| P301+P310 | IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico.                        |
| P331      | NON provocare il vomito.                                                                                |
| P405      | Conservare sotto chiave.                                                                                |
| P501      | Smaltire questo materiale e i relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o         |



## Scheda di dati di sicurezza

bluechem  
GROUP

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### DPF Power Clean

Data di revisione: 15.12.2017

N. del materiale: 1310

Pagina 2 di 7

speciali.

#### Etichettatura speciale di determinate miscele

EUH066

L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

#### 2.3. Altri pericoli

Non ci sono informazioni disponibili.

### SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscela

##### Componenti pericolosi

| N. CAS     | Nome chimico                                                          |           |                  | Quantità    |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------|------------------|-------------|
|            | N. CE                                                                 | N. indice | N. REACH         |             |
|            | Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]        |           |                  |             |
| 64742-48-9 | Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics |           |                  | 80 -< 100 % |
|            | 918-481-9                                                             |           | 01-2119457273-39 |             |
|            | Asp. Tox. 1; H304 EUH066                                              |           |                  |             |

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

### SEZIONE 4: misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

##### Informazioni generali

Portare la persona all'aperto. Mettere la persona colpita in posizione di riposo e tenerla calda.

##### In seguito ad inalazione

Portare la persona all'aperto. Mettere la persona colpita in posizione di riposo e tenerla calda.

In caso di difficoltà respiratorie, consultare il medico.

In caso di pericolo di perdita dei sensi sistemare la persona in posizione stabile, sdraiata su un fianco, anche in caso di trasporto.

##### In seguito a contatto con la pelle

Togliersi immediatamente vestiti contaminati, compresi biancheria e scarpe.

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.

Spalmare una crema grassa.

##### In seguito a contatto con gli occhi

Sciacquare bene con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti.

Consultare il medico.

##### In seguito ad ingestione

Far bere molta acqua a piccoli sorsi (effetto diluente). Consultare il medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.

Irritante per gli occhi: possibile irritazione.

In caso di ingestione: Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

Nocivo: pericolo di gravi danni per la salute in caso di esposizione prolungata per inalazione.

#### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Attenzione: pericolo d'inalazione

### SEZIONE 5: misure antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

##### Mezzi di estinzione idonei

Estintore a polvere.



## Scheda di dati di sicurezza

**bluechem**   
**GROUP**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### DPF Power Clean

Data di revisione: 15.12.2017

N. del materiale: 1310

Pagina 3 di 7

Sabbia.  
schiuma resistente all' alcool.  
Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>).

#### Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua.

#### **5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

Possibile la formazione di composti pericolosi  
In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

#### **5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

In caso d' incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

#### Ulteriori dati

In caso d'incendio, raffreddare i contenitori in pericolo con dell'acqua.  
Raccogliere separatamente l'acqua di spegnimento se contaminata.

### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### **6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

In caso d' incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.  
Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

#### **6.2. Precauzioni ambientali**

Eliminare gas, vapori e fumo spruzzando dell'acqua  
Non disperdere la sostanza nelle fognature o nelle falde acquifere.  
Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti.

#### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Evitare la dispersione su superfici (attraverso per esempio arginare o arrestare l'olio)  
Pulire con materiale assorbente (p.es. pezza, vello).

#### **6.4. Riferimento ad altre sezioni**

Nessun dato

### SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

#### **7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura**

##### Indicazioni per la sicurezza d'impiego

dispositivi chiusi. Vapori/aerosoli devono essere aspirati direttamente al posto in cui si sono formati.  
Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

##### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.

#### **7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**

##### Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato.

##### Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Materiali di imballaggio: metallo.

#### **7.3. Usi finali particolari**

Non ci sono informazioni disponibili.

### SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### **8.1. Parametri di controllo**

#### **8.2. Controlli dell'esposizione**

##### Misure generali di protezione ed igiene

Non mangiare, bere o fumare sul posto di lavoro.



## Scheda di dati di sicurezza

**bluechem**   
**GROUP**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### DPF Power Clean

Data di revisione: 15.12.2017

N. del materiale: 1310

Pagina 4 di 7

Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione.

#### Protezioni per occhi/volto

Utilizzare occhiali protettivi a chiusura ermetica (DIN EN 166)

#### Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: Butil gomma elastica. (DIN EN 374)

#### Protezione della pelle

Indossare un adeguato abbigliamento protettivo secondo la EN 465.

#### Protezione respiratoria

Areare bene, se si producono fumi e vapori

In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

|               |             |
|---------------|-------------|
| Stato fisico: | liquido/a   |
| Colore:       | trasparente |
| Odore:        | aromatico   |

#### Cambiamenti in stato fisico

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Punto di infiammabilità:       | 62 °C                       |
| Temperatura di accensione:     | > 200 °C                    |
| Pressione vapore:<br>(a 20 °C) | 20 hPa                      |
| Densità (a 20 °C):             | 0.78-0.82 g/cm <sup>3</sup> |
| Idrosolubilità:<br>(a 20 °C)   | insolubile                  |

#### Solubilità in altri solventi

Solventi organici

### 9.2. Altre informazioni

Nessun dato

## SEZIONE 10: stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Non ci sono informazioni disponibili.

### 10.2. Stabilità chimica

Non ci sono informazioni disponibili.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non ci sono informazioni disponibili.

### 10.4. Condizioni da evitare

Utilizzare il materiale soltanto in posti senza fuoco acceso ed altre fonti infiammabili.

### 10.5. Materiali incompatibili

Agenti ossidanti. Acido, concentrato. Alkali (basi), concentrato.

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Monossido di carbonio (CO)

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>).

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

**DPF Power Clean**

Data di revisione: 15.12.2017

N. del materiale: 1310

Pagina 5 di 7

**Tossicità acuta**

| N. CAS     | Nome chimico                                                          |                   |          |       |        |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|-------|--------|
|            | Via di esposizione                                                    | Dosi              | Specie   | Fonte | Metodo |
| 64742-48-9 | Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics |                   |          |       |        |
|            | per via orale                                                         | DL50 > 5000 mg/kg | Ratto    |       |        |
|            | dermico                                                               | DL50 > 5000 mg/kg | Coniglio |       |        |
|            | per inalazione (4 h) gas                                              | CL50 >5 ppm       | Ratto    |       |        |

**Irritazione e corrosività**

Contatto con la cute: Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.

Irritante per gli occhi: possibile irritazione.

In caso di ingestione:

Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

**SEZIONE 12: informazioni ecologiche**
**12.1. Tossicità**

| N. CAS     | Nome chimico                                                          |                 |           |                                      |       |        |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------|--------------------------------------|-------|--------|
|            | Tossicità in acqua                                                    | Dosi            | [h]   [d] | Specie                               | Fonte | Metodo |
| 64742-48-9 | Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics |                 |           |                                      |       |        |
|            | Tossicità acuta per i pesci                                           | CL50 1000 mg/l  | 96 h      | Oncorhynchus mykiss                  |       |        |
|            | Tossicità acuta per le alghe                                          | CE50r 1000 mg/l | 72 h      | Pseudokirchneriella subcapitata      |       |        |
|            | Tossicità acuta per le crustacea                                      | EC50 1000 mg/l  | 48 h      | Daphnia magna (grande pulce d'acqua) |       |        |

**12.2. Persistenza e degradabilità**

Non ci sono informazioni disponibili.

**12.3. Potenziale di bioaccumulo**

Galleggia sull'acqua.

Lieve potenziale d'accumulazione biologico

**12.4. Mobilità nel suolo**

Non ci sono informazioni disponibili.

**12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Non ci sono informazioni disponibili.

**12.6. Altri effetti avversi**

Non ci sono informazioni disponibili.

**SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**
**13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**
**Informazioni sull'eliminazione**

Non smaltire con i rifiuti domestici

Non disperdere la sostanza nelle fognature o nelle falde acquifere.

Deve essere sottoposto a un trattamento speciale dagli enti predisposti

Concordare le modalità di smaltimento con la relativa ditta



## Scheda di dati di sicurezza

**bluechem**   
**GROUP**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### DPF Power Clean

Data di revisione: 15.12.2017

N. del materiale: 1310

Pagina 6 di 7

#### Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Imballaggi contaminati devono essere completamente svuotati e possono essere riutilizzati dopo una pulizia adeguata.

Non forare, tagliare o saldare i contenitori non puliti. (Pericolo di esplosione.)

### SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

#### Trasporto stradale (ADR/RID)

**14.1. Numero ONU:** -

**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** -

**14.3. Classi di pericolo connesso al** -

**trasporto:**

**14.4. Gruppo di imballaggio:** -

#### Altre informazioni applicabili (trasporto stradale)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

#### Trasporto fluviale (ADN)

#### Altre informazioni applicabili (trasporto fluviale)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

#### Trasporto per nave (IMDG)

#### Altre informazioni applicabili (trasporto per nave)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

#### Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

#### Altre informazioni applicabili (trasporto aereo)

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: no

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non ci sono informazioni disponibili.

### SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

##### Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 28: Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics

##### Ulteriori dati

Contiene:

> 30 % idrocarburi, alifatico.

##### Regolamentazione nazionale

Contaminante dell'acqua-classe (D): 2 - pericoloso per le acque

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

### SEZIONE 16: altre informazioni



## Scheda di dati di sicurezza

**bluechem**   
**GROUP**

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### DPF Power Clean

Data di revisione: 15.12.2017

N. del materiale: 1310

Pagina 7 di 7

#### Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) n. 1272/2008

##### [CLP]

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| Classificazione   | Procedura di classificazione |
| Asp. Tox. 1; H304 | Metodo di calcolo            |

#### Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.  
EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

#### Ulteriori dati

I dati si basano sul nostro attuale livello di conoscenza. Essi, tuttavia, non costituiscono garanzia delle proprietà dei prodotti né rappresentano il perfezionamento di alcun rapporto legale.  
Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti.

*(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)*